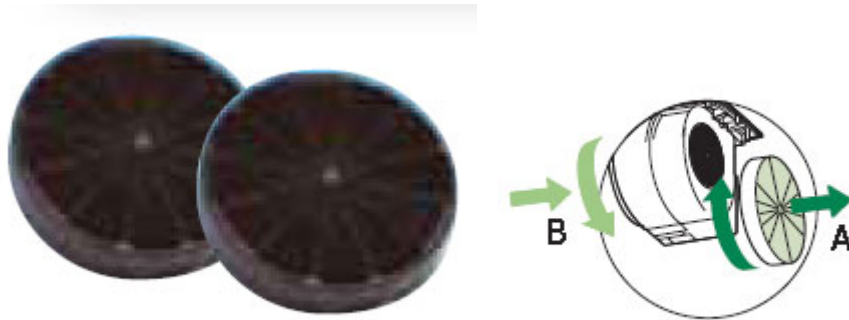


**FILTRI AI CARBONI ATTIVI LONG LASTING**  
**CHARCOAL FILTERS LONG LASTING**  
**112.0174.994 9925830**



**FILTRO ANTIODORE**

Il filtro antiodore può essere lavato e rigenerato ogni 4 mesi (o più frequentemente in caso di uso intenso della cappa), fino ad un Max di 8 cicli di rigenerazione.

Procedura di rigenerazione

- Lavare in lavastoviglie a Temp MAX 70° - non utilizzando alcun tipo di detersivi
- Asciugare in forno a Temp MAX 70° per 2 ore circa

**ANTI-ODOUR FILTER**

The anti-odour filter can be washed and regenerated every 4 months (or oftener in case of an intensive use of the hood) till max.8 regenerations cycles.

Regenerations process

- Wash it in the dishwasher, max. temperature 70°. do not use any washing detergent.
- Dry it in the oven for 2 hours, max. temperature 70°

**GERUCHSFILTER**

Der Geruchsfilter kann alle 4 Monate gespült und regeneriert werden (oder öfter bei einem intensiveren

Gebrauch der Haube) bis max. 8 Regenerationszyklen.

Regenerationsverfahren

- In der Spülmaschine ohne Spülmittel max. Temperatur 70° spülen.
- Im Ofen max. Temperatur 70° etwa 2 Stunden lang trocknen lassen.

**FILTRE ANTI ODEUR**

Le filtre anti odeur peut être lavé et régénéré tous les 4 mois (ou bien plus fréquemment si la hotte est utilisée de façon intense), jusqu'à un maximum de 8 cycles de régénération.

Procédure de régénération

- Laver au lave-vaisselle à la température maximum de 70° - n'utiliser aucun type de détergent
- Faire sécher au four à la température maximum de 70° pour 2 heures environ

**FILTRO DE OLOR**

El filtro de olor, puede ser lavado y regenerado cada 4 meses (o con mas frecuencia en el caso de uso intenso de la campana), hasta un maximo de 8 ciclos de regeneracion.

Procedimiento de regeneracion

- Lavare en lavavajillas a Temp. MAX 70° -sin utilizar ningun detergente
- Secar en el horno a Temp. MAX 70° durante 2 horas